

Regional vernetzt zum Erfolg

Bild: © Olten Tourismus

Olten bewegt 2026

Lokale Unternehmen im Fokus



Liebe Leserinnen und Leser,

mit dieser Broschüre möchten wir Ihnen einen Einblick in die vielfältigen Aktivitäten und Erfolge unserer Unternehmen geben. Ziel ist es, die Zusammenarbeit zu stärken, Innovationen zu fördern und die Verbindung zwischen Wirtschaft, Gesellschaft und Region sichtbar zu machen.

Wir danken allen Beteiligten für ihr Engagement und ihre wertvolle Arbeit. Ihr Beitrag ist entscheidend, um nachhaltige Impulse zu setzen und gemeinsame Ziele zu erreichen. Regional bewegen – Zukunft gemeinsam gestalten.

Viel Freude beim Lesen und Entdecken!

Giuseppe Iapello
CEO ania verlag

Impressum

Herausgeber

werbeagentur-ania
4654 Lostorf

Redaktion

ania-verlag
4654 Lostorf

Ausgabe
4. Ausgabe (Juli 2026)

Aus der Region-
für echte Sichtbarkeit.

.BAUM.BERG.ER.
DRUCKT. PRÄGT. BINDET - SEIT 1961

STARKE REGION- STARKE ZUKUNFT.

FÜR DIE LEHRSTELLEN.

FÜR DIE BETRIEBE.

FÜR DIE REGION.

FÜR OLTEN.

ZUKUNFT
HIER UND JETZT

SCHÖN, DASS SIE DABEI SIND.

Der neue Trotter Optik in Olten

Das ist neu!



Im «Brillenkeller» kann in gemütlicher Atmosphäre eine neue Brille ausgewählt werden.

Unser «Brillenkeller» im 1. UG

Ein besonderes Highlight ist unser neuer Beratungsraum im 1. Untergeschoss. Wo bisher Sehtests und Augenuntersuchungen stattfanden, dürfen sich unsere Kundinnen und Kunden nun in stilvollem Ambiente individuell beraten lassen. Der elegant gestaltete Raum lädt zum Verweilen und zum Entdecken unserer vielfältigen Brillenkollektionen ein.



Trotter Optik Olten AG
Hauptgasse 24, 4600 Olten

Telefon Optik: 062 212 88 77

Telefon Kontaktlinsen: 062 212 88 70

Ausbau Team

Seit dem Umzug verstärkt uns das ehemalige Sälipark-Team in der Altstadt. Sandra Bussmann, Seraina Frey, Janine Gugliotti und Simon Studinger beraten gemeinsam mit dem bestehenden Altstadt-Team unsere Kundinnen und Kunden individuell und persönlich.

Mit vereinten Kräften und gebündelter Fachkompetenz können wir uns künftig noch mehr Zeit für die Beratung und Betreuung nehmen.

Neue, längere Öffnungszeiten

Im Bereich «Brillen» haben wir unsere Öffnungszeiten erweitert. Wir sind gerne zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag
8:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 18:30 Uhr
Samstag
8:30 - 16:00 Uhr

Grösseres Brillen-Sortiment

Wir erweitern unser Brillen-Sortiment laufend mit neuen, spannenden Brillenlabels. Dabei achten wir darauf, die Brillenmarken sorgfältig auszuwählen, damit unsere Kundschaft immer wieder etwas Neues und Einzigartiges entdecken kann.

Lassen Sie sich bei uns beraten. Sie finden garantiert Ihre neue Lieblingsbrille.

Ausbau der Low Vision-Abteilung

Bei Trotter Optik steht die Augengesundheit seit jeher im Zentrum. Mit der Erweiterung unserer Low Vision-Abteilung bauen wir unser Angebot gezielt aus: Unsere Spezialisten Maxi Anhalm und Claudio Monstein betreuen Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen individuell und kompetent. Ziel ist es, das vorhandene Sehvermögen optimal zu nutzen und die Lebensqualität spürbar zu verbessern.

Sehen und gesehen werden





DITA

Dita Eyewear

Die Kollektion von DITA Eyewear steht für höchste Handwerkskunst, zeitloses Design und kompromisslose Qualität. Seit über 30 Jahren verfolgt die Marke den Anspruch, Brillen auf höchstem Niveau zu fertigen – mit grosser Sorgfalt, präziser Verarbeitung und viel Liebe zum Detail. Markante Formen, innovative Konstruktionen und edle Materialien wie Titan und Acetat prägen die Fassungen. Dabei steht nicht ein auffälliges Logo im Vordergrund, sondern die Form selbst – sie verleiht jeder Brille ihre unverwechselbare Ausstrahlung.

NEU
bei Trotter Optik erhältlich:
DITA Eyewear

Legendäres Design trifft revolutionäre Technologie

Ray-Ban Meta AI Glasses

Fotos und Videos aufnehmen? Deine Lieblingsplaylist oder Podcasts hören? Per Sprachbefehl telefonieren oder mit der Meta-AI-App direkt auf Instagram und Facebook live streamen?
Genau das – und vieles mehr – ist mit der Ray-Ban Meta möglich.

Das Beste: Die ikonischen Ray-Ban Meta AI Glasses sind auch mit deiner individuellen Sehstärke und hochwertigen Nikon-Brillengläsern verglasbar – produziert ganz in der Nähe bei der Reize Optik AG in Trimbach.

Schau bei uns vorbei und erlebe die Zukunft des Sehens – mit der revolutionären Ray-Ban Meta!





aare limmat elektro ag

Die Aare Limmat Elektro AG

Die Aare Limmat Elektro AG mit Standorten in Olten und Baden ist ein modernes und inhabergeführtes Elektroinstallations-Unternehmen. Optimale Lösungen für den Kunden sowie zufriedene Mitarbeiter liegen dem innovativen Führungsteam am Herzen.

Auf uns kann man sich verlassen

Georg Reinhard, Geschäftsführer des Standorts Olten der Aare Limmat Elektro AG erklärt: «Qualität und saubere Arbeit für unsere Kunden sind das A und O bei unserem täglichen Tun. Erst wenn alles funktioniert, verlassen wir den Arbeitsplatz. » Tobias Studer, Serviceleiter am Standort Baden und Lehrlingsverantwortlicher, ergänzt treffend: «Auf uns kann man sich verlassen.» Auch Termintreue ist bei den Mitarbeitenden der Aare Limmat Elektro AG nicht nur ein Schlagwort, sondern wird tagtäglich gelebt.

Identifikation der Mitarbeitenden mit der Firma

Ganz zentral für den Erfolg der Aare Limmat Elektro AG sind gemäss den Verantwortlichen ihre Mitarbeitenden. Roman Meier, Standortleiter in Baden ist überzeugt: «Die Mitarbeitenden sind das grösste Gut unseres Unternehmens. Das gehört zu unserer Firmenkultur und wir leben es auch so. Wenn sich jeder Mitarbeiter mit unserer Firma identifiziert, erreichen wir das Beste für unsere Kunden. Denn glückliche Mitarbeiter liefern Qualität.»

WIR MACHEN PROFIS. LEHRBETRIEB
BERUFSBILDUNGPLUS.CH



Das Aare Limmat Elektro AG Führungsteam

Georg Reinhard, Geschäftsführer

Markus Hubmann, Bereichsleiter

Roman Meier, Standortleiter Baden

Tobias Studer, Serviceleiter

Bild: v.l.n.r

Unsere Dienstleistungen im Überblick

- Elektroinstallationen sowie Service und Unterhalt für Gewerbe, Industrie und Dienstleistungsunternehmen
- Elektroinstallationen sowie Service und Unterhalt für Privatkunden
- Installationen in Stark- und Schwachstrom
- Umbauten und Renovationen







Grosse Ergebnisse erfordern grossen Ehrgeiz
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung.

Aare Limmat Elektro AG
Solothurnerstrasse 235
4600 Olten

Telefon +41 62 869 55 55
E-Mail olten@aarelimmat.ch





- Sanitär-Installationen
- Heizungs-Installationen
- Haustechnik-Planungen
- Sanierungen

QUALIS
HAUSTECHNIK AG

Baslerstrasse 22 I 4665 Oftringen
Telefon 062 205 44 30
info@qualishaustechnik.ch I www.qualishaustechnik.ch



QUALIS HAUSTECHNIK AG

Das Junge Qualitäts-Unternehmen

Qualis Haustechnik AG ist für qualitativ hochstehende Sanitär- und Heizungsinstallationen in der Schweiz bekannt. Durch unsere schlanke Struktur sind wir schnell, flexibel und jederzeit einsatzbereit.



Die Branchenerfahrung, die Kundennähe sowie die persönliche und fachkundige Beratung sind die Grundlagen unseres Erfolges. Unser stetig geschultes Team installiert und unterhält professionell und zuverlässig ihre Sanitär- sowie Heizungsanlage.





GELATO®
ITALIANO

Tradition trifft Geschmack-
Echtes Gelato wie in Italien.

Kalt. Cremig. Unwiederstehlich.

Unsere «Passione» gilt – Gelati nach Original-Rezepturen aus Italien, hergestellt mit den frischesten und besten Zutaten, die es gibt. Zusammen mit unserem professionellen Gelatiere, der über grosse Erfahrung in der Herstellung unvergleichlicher Gelati verfügt, betreiben wir die Gelato Italiano AG am Klosterplatz 3 in Olten. Wir wollen unsere Leidenschaft mit Menschen teilen, die ein ausgezeichnetes Gelato geniessen möchten. Unser Gelato ist nicht nur ein Dessert, sondern ein echtes Geschmackserlebnis. Mit viel Hingabe und hochwertigen Rohstoffen stellen wir klassische und ausgefallene Sorten her, die Liebhaber von echter italienischer Gelati begeistern.



Weil Gelato einfach glücklich macht.

Gönn dir einen Löffel Urlaub inmitten der Oltner Altstadt.
Die leckerste Auszeit für die ganze Familie. Vorbeikommen, zurücklehnen und geniessen!

Gelato Italiano AG I Klosterplatz 3 I 4600 Olten I Tel. 079 756 11 77 I gelato-italiano.ch

Zusammen mit unserem Partner Crazy for Gelato, produzieren wir täglich eine grosse Auswahl an Gelati. Die qualitativ hochstehenden Zutaten beziehen wir direkt aus Italien und von regionalen Herstellern aus der Schweiz. Jede unserer Sorten ist der Inbegriff von italienischem Genuss und wird von unserem neuen Partner – einem Meister seines Faches – in liebevoller Handarbeit und unterstützt von modernsten Geräten hergestellt.





GELATO©
ITALIANO



Süsse Vielfalt (auch Vegan)

Unser Sortiment ist vielfältig und bietet etwas für jeden Geschmack. Neben jährlich angebotenen Hauptsorten, variieren wir unser Sortiment je nach saisonaler Verfügbarkeit von frischen Früchten und Beeren.

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch:	13:00 bis 20:00 Uhr
Donnerstag und Freitag:	12:00 bis 21:00 Uhr
Samstag:	12:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag:	12:00 bis 20:00 Uhr

Bei schönem Wetter bleibt unser Team gerne länger für Sie da.
Wenn das Wetter schlecht ist, schliessen wir etwas früher.

Kommen Sie vorbei und geniessen sie Italianità pur! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

NEUE ÄRA DER FAHRFREUDE.

ERLEBEN SIE DEN VOLLELEKTRISCHEN BMW iX3. JETZT BEI IHRER ZBINDEN AG HÄGENDORF.



Freude am Fahren



Zbinden AG Hägendorf
4614 Hägendorf
zbinden-haegendorf.ch

Physiotherapie Leinfeld

„Man muss dem Körper Gutes tun,
damit die Seele Lust hat
darin zu wohnen“

Winston Churchill



Claudia Müller
Pysiotherapeutin

Baslerstrasse 91
4632 Trimbach

Termine nach Vereinbarung
T 076 421 32 81

physioleinfeld1714@gmail.com
physiotherapie-training-leinfeld.ch

Deine Gesundheit - Unser Angebot

Physiotherapie

Wir bieten alle ärztlich verordneten Therapien an. „Krankenkassen anerkannt“

Es erwartet Sie ein sehr motiviertes, aufgeschlossenes Team. Unser Bestreben ist Ihr körperliches Wohlergehen. Deswegen stehen Sie als Patient im Mittelpunkt.

Durch eine ausführliche Anamnese sowie einegenaue Untersuchung suchen wir den Ursprungdes Problems. Dadurch können wir nicht nur symptomlindernd arbeiten sondern auch kausal.

Wir bieten Ihnen auch eine professionelle Domizilbehandlung und kommen für Ihre Physiotherapie direkt zu Ihnen. (Trimbach und Olten) Wir freuen uns auf Sie.



Physiotherapie

- Physiotherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Manuelle Therapie

Physikalische Therapie

- Elektrotherapie
- Ultraschalltherapie
- Pneumatische Massage

Entspannung

- Medizinische Massage
- Sofortige Entspannung
- Heimbehandlung







Fitness

- Jahres- Halbjahres- sowie Dreimonatsabo
- Abo für Schüler, Lehrlinge
- Personal Training mit Physiotherapeuten

Physiotherapie
Leinfeld

Restaurant Rumpel I Rumpel 1 I 4632 Trimbach I T 062 293 55 55

Gniesse, erläbe ond heicho – willkomme im Rumpel

Oberhalb von Trimbach, leicht erhöht am Waldrand gelegen, befindet sich das Restaurant Rumpel. Das beliebte Ausflugsziel, direkt an den bekannten Bikerouten rund um Trimbach und Olten, belohnt den kurzen Aufstieg mit Natur pur und einer schönen Aussicht auf die sanften Hügel des Juras. Die ruhige Lage fernab vom Verkehr macht das Haus zu einem Ort der Entschleunigung – ideal für Spaziergänger, Familien und alle, die für ein paar Stunden dem Alltag entfliehen möchten.

Bodenständige Küche mit klarer Linie

Kulinarisch bleibt die Küche seiner Linie treu: gutbürgerlich, schweizerisch geprägt und bewusst schnörkellos. Klassiker werden hier frisch und saisonal interpretiert, mit einem klaren Fokus auf regionale Zutaten. Gerichte wie Cordon Bleu, Bratwurst oder Rösti bilden das Rückgrat der Karte. Ob für ein gemütliches Mittagessen, einen stimmigen Abend oder einen festlichen Anlass – im Rumpel geht es immer um Genuss, der unkompliziert bleibt und lange nachklingt. Ein Ort für Gross und Klein!













Gmeinsam gniesse

Von Hochzeit, Taufe und Erstkommunion, über Geburtstag und Familienfeier bis hin zum Firmenanlass – im Rumpel wird jedes Zusammensein zu etwas Besonderem. Wir sorgen für feine Menüs, aufmerksamen Service und eine Atmosphäre, in der man sich einfach wohlfühlt. Gerne stellen wir das passende Menü für Dein Bankett zusammen – individuell, saisonal und mit viel Liebe zum Detail. Wir begleiten Dich von der Planung bis zum Dessert: mit persönlicher Betreuung, einem passenden Raumkonzept, gutbürgerlicher Schweizer Küche und kindgerechter Ausstattung.

Erläbe, met allne Sinn

Schöner geht fast nicht. Der Rumpel liegt mitten im Grünen, umgeben von Wäldern und Wiesen. Ob zu Fuss oder mit dem Velo – wenn Du willst, ist schon der Weg zu uns Teil des Erlebnisses. Danach heisst es ankommen, entspannen und geniessen. Auf der Sonnenterrasse, beim Spielen, Lachen und Zusammensein.

Während die Grossen geniessen, können die Kleinen toben, lachen und entdecken. Unser grosser Spielplatz hat Generationen geprägt, ist einzigartig in der Region und liegt direkt neben der Terrasse. Und wenn das Wetter mal nicht mitspielt, dann bietet unser liebevoll eingerichtetes Spielzimmer Abwechslung. So wird ein Mittag oder Abend im Rumpel für alle zum Erlebnis: entspannt für die Eltern, unvergesslich für die Kinder.

En Ort zom acho

Der Rumpel ist mehr als ein Restaurant – er ist ein Stück Zuhause. Ein Ort, an dem man sich willkommen fühlt, wo Zeit keine Rolle spielt und wo Begegnungen entstehen, die bleiben. Hier oben verbindet sich Genuss mit Geschichte, Regionalität mit Herz – und Gastfreundschaft mit echter Freude am Miteinander.

Wir freuen uns auf Sie.
Jolanda und Stefan Meier

rumpel-trimbach.ch

Öffnungszeiten

Mi – Sa	10:00 – 23:00
So	10:00 – 16:00

WIR WOHNTRÄUMEN **FÜR SIE**

IMMOBILIEN

UMBAUTEN

RENOVA-TIONEN





Mit uns sparen Sie Zeit, Geld und schonen Ihre Nerven.

REFERENZEN & IMPRESSIONEN









Dornacherstrasse 10
4600 Olten
062 777 50 05
info@wohnträum.li
wohnträum.li

WOHN TRÄUM.LI

Nisio AG
Bestattungen und Vorsorge

Seit 2002 begleitet die Firma Bestattungen Nisio AG die Angehörigen in Zeiten des Abschieds einfühlsam und professionell.

Im Zentrum stehen eine persönliche Begleitung, eine würdige Abschiednahme mit Empathie, Verlässlichkeit und Transparenz. Alessandro Räber-Fattorini ist Inhaber und Geschäftsführer der Nisio AG und leitet das Unternehmen mit grossem Engagement.

«Bestatter zu sein ist kein Beruf, sondern eine Berufung», sagt der gebürtige Tessiner überzeugt. Ergänzend zu Bestattungen bietet die Firma auch Vorsorgedienstleistungen an – von Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag bis zur Nachlassplanung.

«Unser Motto lautet: Vorsorge ohne Sorge!».



Alessandro Räber-Fattorini ist Präsident der Sektion Deutschschweiz-Tessin des Schweizerischen Verbandes der Bestattungsdienste und setzt sich für die Ausbildung zum eidgenössischen Fachausweis sowie für hohe Qualitäts- und Ethikstandards in der Branche ein.

Ziegelfeldstrasse 12 • 4600 Olten • Tel. 062 216 01 01

Bestattungs- und Vorsorgeleistungen

- Bestattungen
- Organisation der Trauerfeier
- Gedenk- und Trauerdrucke
- Exhumationen
- Überführungen ins Ausland und Rückführungen vom Ausland
- Vorsorgeplanung
- Digitaler Nachlass









Schweiz. Verband
der Bestattungsdienste

info@nisio.ch • www.nisio.ch

SEIT 2004

MADURO

GENUSS ERLEBEN

RINGSTRASSE 4

4600 - OLTEN



Anfang der 1990er bin ich mit der Tabakbranche in Kontakt gekommen, habe eine einschlägige und breite Ausbildung genossen und mir 2004 ein eigenes Geschäft aufgebaut. Schnell habe ich dank meiner Liebe zur Sensorik erkannt, dass die Zigarre bloss das Herz einer weiten Spezialitäten-Palette ist, die unendliche Zusatzgenüsse nach sich ziehen kann.
Wir bieten Ihnen neben erlesenen Zigarren auch eine exklusive Auswahl an Tabakwaren, edlen Spirituosen, aromatischem Kaffee, hochwertigen Kaffeemaschinen, feiner Schokolade und unseren eigenen Maduro-Produkten.
Unser Anspruch ist es, Ihnen stets das Beste zu bieten – unabhängig von Marken, sondern basierend auf Qualität und Geschmack. Dank unserer treuen Kundschaft konnten wir unser Sortiment kontinuierlich erweitern und unser Wissen weitergeben. Ob Sie eine exquisite Zigarre suchen, edlen Whisky oder Rum entdecken oder sich mit feinster Schokolade verwöhnen möchten – bei Maduro finden Sie alles für den perfekten Genussmoment.

Tauchen Sie ein in die Welt von Maduro – wir freuen uns auf Sie!

SPIRITS



CIGARS



TABAK



CAFFÈ



MADURO.CH

nettelstroth

· SO BEEINDRUCKT MANN ·



Kleider für den Modebewussten Mann

Nach dem Motto „So beeindruckt Mann“ präsentiert und verkauft Nettelstroth - ganz ohne Geschrei – Mode für Männer mit Stil.

Dabei steht Nettelstroth Fashion bereits seit 1929 für qualitativ hochwertige Männermode zu vernünftigen Preisen.

Mode für Männer von:

- Seidensticker
- Fabiano Ricci
- The.Nim
- Veneta Cinture
- Fred Perry
- Cinque
- 3rd May
- Alberto
- Bob
- Wool&Co
- Fakts

Nettelstroth Fashion AG
Ringstrasse 24
4600 Olten

Tel. 062 212 99 22

www.nettelstroth.ch

Öffnungszeiten

Di - Fr	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00
Sa	10:00 - 16:00



Tätowierung als Kunst: Mehr als nur Tinte unter der Haut

Früher galt eine Tätowierung als Zeichen von Rebellion, Subkultur oder sogar kriminellem Milieu. Doch die Zeiten ändern sich – und mit ihnen unser Verständnis davon, was Kunst eigentlich ist. Heute zweifelt kaum noch jemand daran, dass Tätowieren eine vollwertige Kunstform ist. Der einzige Unterschied: Die Leinwand ist der menschliche Körper.

Der Künstler und seine lebendige Leinwand Ein Tätowierer ist nicht nur ein Handwerker. Er ist Illustrator, Maler, manchmal Psychologe – und oft auch Geschichtenerzähler. Jede Tätowierung ist ein Unikat, das in Zusammenarbeit zwischen zwei Menschen entsteht: dem Kunden und dem Künstler. Der Kunde bringt eine Idee, ein Gefühl, eine Erinnerung oder einfach den Wunsch nach ästhetischem Ausdruck mit.

TATTOO 19 88 STUDIO

R&R Tattoo-Bodytuning
Baslerstrasse 79
4600 Olten

Tel. 076 236 78 57

rrtattoo-bodytuning.ch

@RR_TATTOO_SWISS

Die Philosophie

Hinter jeder feinen Linie steht ein Künstler, der das Handwerk mit absoluter Hingabe lebt.
Das Studio vereint kreative Köpfe, die aus individuellen Ideen bleibende Kunstwerke erschaffen. Hier verschmelzen jahrelange Präzision, Vertrauen und pure Leidenschaft auf der Haut.

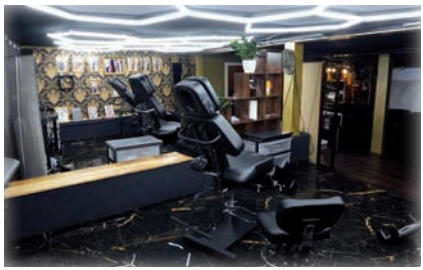
Unsere Kunst & Qualität

Diese Kunst überdauert die Zeit und gibt persönlichen Geschichten ein ewiges Zuhause.
Mit ruhiger Hand und sicherem Blick wird jede Vision Schritt für Schritt Realität.
Geduld und Perfektionismus formen hier Meisterwerke, die ein Leben lang begleiten.

Die Wirkung

Die Arbeiten schenken Menschen nicht nur Farbe, sondern ein völlig neues Selbstbewusstsein.
Unsichtbare Emotionen und Erinnerungen werden hier greifbar und sichtbar gemacht.
Wer sich hier anvertraut, verlässt den Raum mit einem einzigartigen Stück Identität.





Weil manche Geschichten zu wertvoll sind, um sie nicht zu zeigen.







Bereit für dein nächstes Projekt? Komm vorbei und lass uns deine Idee zum Leben erwecken.

Wir freuen uns auf deinen Anruf! **Tel. 076 236 78 57**



Alima Olten
Gelebte Familientradition seit 2011

Alima Olten –
Ihre kulinarische Weltreise im Herzen der Region

Historie & Werte

Gelebte Familientradition seit 2011. Seit nunmehr 15 Jahren steht das Geschäft Alima für kompromisslose Frische, herausragende Qualität und echte, gelebte Gastfreundschaft. Was 2011 als Vision begann, führen wir heute mit grossem Stolz und unveränderter Leidenschaft in der zweiten Generation als eingespielter Familienbetrieb fort. Für unser Team ist die Arbeit eine Herzensangelegenheit: Wir schätzen den persönlichen Austausch, beraten Sie stets gerne und freuen uns aufrichtig über jeden treuen Stammkunden sowie über jeden neuen Gast, der den Weg zu uns findet. Bei Alima Olten sind Sie nicht einfach nur Käufer –

Sie sind willkommenes Mitglied unserer Genussgemeinschaft.











Sortiment

Grenzenlose Vielfalt, die verbindet: Regional trifft International. Schreiten Sie durch unsere Gänge und entdecken Sie ein aussergewöhnlich vielseitiges, multikulturelles Sortiment, das weit über die Grenzen von Kontinenten hinausreicht. Wir bringen die kulinarischen Schätze der Welt direkt zu Ihnen nach Olten:

Frische & Exotik: Neben unserem täglichen Angebot an knackigem, heimischem Obst und Gemüse zu dauerhaft fairen Preisen finden Sie bei uns auch erlesene exotische Früchte und seltene Gemüsesorten aus aller Welt.

Hauseigene Metzgerei: Erstklassiges, feinstes Schweizer Fleisch – von Meisterhand fachgerecht, frisch und exakt nach Ihren Wünschen für Sie zubereitet.

Faszination Orient & Südeuropa: Entdecken Sie die Vielfalt des Orients mit einer grossen Auswahl an persischen, afghanischen und arabischen Produkten, ergänzt durch authentische Spezialitäten aus der Türkei, dem Balkan und Portugal.

Das Beste aus Asien & Übersee: Tauchen Sie ein in die Aromenwelt Fernosts mit einer tiefen Auswahl an thailändischen und indischen Produkten sowie kulinarischen Highlights aus Südamerika.

Ganz gleich, ob Sie altbekannte Zutaten für Traditionsgerichte suchen oder sich von neuen, internationalen Kochideen inspirieren lassen möchten: Unser umfassendes Angebot lässt keine Wünsche offen. Kommen Sie vorbei, erleben Sie die familiäre Atmosphäre und lassen Sie sich von unserer einzigartigen Vielfalt begeistern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!







Alima Olten

Unterführungsstrasse 42
4600 Olten

Tel. 062 296 51 91

Öffnungszeiten

MO-FR 06:30 - 18:30 I DO 20:00 Uhr

SA 06:00 - 18:00 Uhr



Santé Sälipark
Drogerie
Apotheke
Naturecke

Ihr Fachgeschäft für Gesundheit und Wohlbefinden

In der Santé Sälipark legen wir grossen Wert auf die Kombination der Schulmedizin und Komplementärmedizin. Es ist eine Herzensangelegenheit und Stärke, sich nicht für eine Therapieform entscheiden zu müssen, sondern im Sinne der Definition komplementär also ergänzend zu nutzen. So ist es möglich, auf die Bedürfnisse unserer geschätzten Kundschaft einzugehen und lösungsorientiert zu beraten.

Unser Team verfügt über grosse Fachkompetenz zur Abgabe von rezeptpflichtigen und rezeptfreien Medikamenten, natürlichen Heilmitteln und Nahrungsergänzungsmitteln. Dank regelmässiger fachspezifischer Aus- und Weiterbildung stellen wir sicher, dass unsere Kundschaft von einer bestmöglichen Beratung profitiert. Unsere Serviceleistungen wie Wundversorgung, Impfungen und diverse Präventions-Checks runden das Angebot umfassend ab.

Nicht für jedes Bedürfnis ist ein Arzneimittel griffbereit. Im hauseigenen Labor stellen wir individuellen Mischungen von Kräutern, Pflanzentinkturen und spagyrischen Essenzen her. Etliche Mischungen haben sich seit Jahren oder sogar Jahrzehnten bewährt; diese bieten wir als vorfabrizierte Hausspezialität an.

Das Team freut sich, Sie in der Apotheke Drogerie Santé Sälipark begrüssen und beraten zu dürfen. Kommen Sie vorbei!

Zuhause in vier Welten

Santé Sälipark ist Apotheke, Drogerie, Naturecke und Parfümerie und damit die erste Anlaufstelle bei Gesundheits- und Schönheitsfragen in der Region Olten. Gerne beraten wir Sie freundlich und kompetent in unseren «4 Welten».

Angebot

Auf über 300m² bieten wir Ihnen zahlreiche Artikel für Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden an. Sie haben dabei die Wahl zwischen schulmedizinischen oder natürlichen Lösungen.









Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch und Freitag
08.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Donnerstag
08.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag
08.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Santé Sälipark
Louis Giroud-Strasse 26
4600 Olten

Tel. 062 296 81 21

info@sante-saelipark.ch
www.sante-saelipark.ch






Little Italy

Versteckt in den historischen Gassen der Oltner Altstadt verbirgt sich eine kleine, feine Bar, die urbanes Flair mit gemütlichem Wohnzimmer-Charme vereint. Sanftes Licht, eine erlesene Auswahl an feinen Drinks und entspannte Musik laden dazu ein, zusammen mit Freunden oder als Paar den hektischen Alltag hinter sich zu lassen.

Ein besonderes Highlight ist der feine Apéro: Frisch aufgeschnittener Parmaschinken, Frische Mozzarella di Bufala Campana und vieles mehr bringen ein Stück Italien direkt auf den Teller und runden das gemeinsame Geniessen in intimer Atmosphäre perfekt ab.

Bis bald ihr DI SANTO Prodotti Italiani Team

Öffnungszeiten

MI & DO	14:00 - 19:00
FR	09:00 - 19:00
SA	11:00 - 17:00

DI SANTO
PRODOTTI ITALIANI

Mit viel Liebe zubereitet

Geniessen Sie unsere hausgemachte Pasta und frisch zubereitete Panini direkt in unserem gemütlichen Laden oder holen Sie sich das italienische Urlaubsgefühl mit unserem exklusiven Catering direkt nach Hause. Ob für ein Fest mit Freunden oder ein Event – wir verwöhnen Sie und Ihre Gäste mit echter Handarbeit und besten Zutaten.

In unserer hauseigenen Manufaktur fertigen wir jede Pasta mit grosser Leidenschaft und echter Handarbeit nach traditionellen Rezepten an. Für den unvergleichlichen Geschmack verwenden wir ausschliesslich auserlesene Zutaten wie erstklassigen Hartweizengriess direkt aus Italien. Das Ergebnis ist eine Premium-Pasta, die durch ihre perfekte Textur und ihr vollmundiges Aroma jede Mahlzeit in ein kleines Festmahl verwandelt.













DI SANTO
Prodotti Italiani

Hübelistrasse 2
4600 Olten

Tel. 076 672 72 50

robi.disanto@oulook.com

Olten Tourismus

Herzlich willkommen in der Region Olten!



Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu, Aarburg

Region Olten Tourismus lancierte mit der Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu ein neues Kommunikationsinstrument, welches für alle Seiten einen beachtlichen Mehrwert bietet und auf eine sehr hohe Nachfrage gestossen ist. Darauf sind kantonsübergreifend über 140 Angebote visuell sehr attraktiv und inhaltlich gehaltvoll abgebildet.

Viel mehr drin als draufsteht

Die Erlebniskarte gibt es in gedruckter Form und als digitale, interaktive Variante. Erstmals wird es dadurch möglich, die Region Olten, Gösgen, Gäu und Aarburg touristisch als Ganzes abzubilden und damit das äusserst breite Angebot in sehr einfacher Form zu kommunizieren. Dies bringt für die Gäste, Einheimische Bevölkerung, (potenzielle) Neuzuzüger und alle Partner aus Tourismus, Gewerbe, Industrie und Politik einen beachtlichen Mehrwert.

Gerade das **Gewerbe** trägt einen wesentlichen Anteil dazu bei, dass der Gast ein komplettes uns stimmiges Erlebnis bekommen kann. Auf der Karte stehen über 140 Angebote, welche definierten qualitativen Kriterien genügen und damit zu einem unvergesslichen Kurzaufenthalt beitragen können.

Region Olten Tourismus | Frohburgstrasse 1 | 4601 Olten | Tel. +41 (0)62 213 16 16
info@oltentourismus.ch | www.oltentourismus.ch

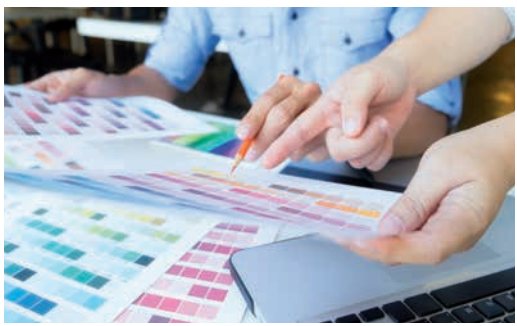
Print – weil man Echtes fühlen kann –

Mit jeder gedruckten Ausgabe sichern wir lokale Arbeitsplätze – in Redaktionen, Druckereien, Logistik und Handel.

- Printmedien stärken die Region, weil Produktion und Vertrieb vor Ort stattfinden und Wertschöpfung in der Heimat bleibt.
- Wer Print liest, unterstützt Menschen aus der eigenen Umgebung, statt globale Plattformen zu finanzieren.
- Durch lokale Arbeitsplätze entsteht echtes Verantwortungsbewusstsein, denn Print verlage investieren in die Menschen, die hier leben.
- Gedruckte Medien halten regionale Kompetenzen und Fachwissen am Leben, vom Journalismus bis zum Handwerk in der Drucktechnik.

- **Print verbindet – und sichert Arbeitsplätze vor unserer Haustür.**
- **Für unsere Region. Für unsere Menschen. Für unseren Job.**
- **Gedruckt von hier, für uns alle.**
- **Print schafft Perspektiven.**
- **Gedruckt hier. Gelebt hier. Geliebt hier.**






ania
verlag